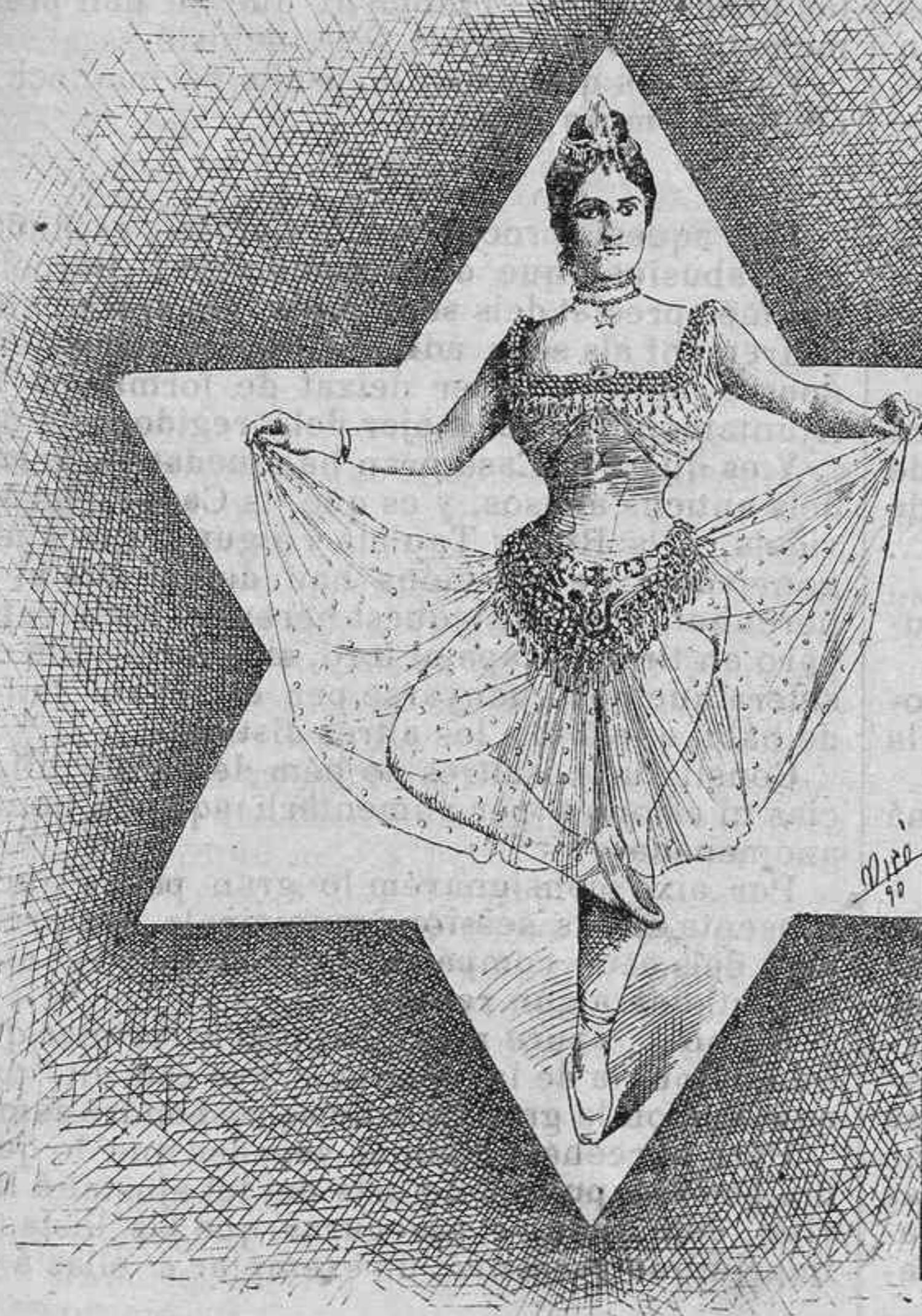


**ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ**

LIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIO

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pezetas.
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROT.

ADELINA ROSSI.

Si com à dona val molt,
val més com à baylarina:
no hi ha més que contemplarla
en lo gran ball *Messalina*.



L' HEREUHET.

Es fama que quan la Lley Mellado va escombrar de la Casa gran à la meytat dels regidors de ofici, que per una rara casualitat eran los més hábils y 'ls menos escrupulosos de la colla, la majoria d' ells sentian humitejarse 'ls los ulls y hasta alguns—los més groixuts—exhalavan fondes suspirs com una manxa de manyá quan aviva la fornal.

A semblansa de Boabdil quan va perdre 'ls regalos de la benvolguda ciutat granadina, s' anaren allunyant de aquella casa, que tantas esclofo-lles d' ostras y tantas ampollas buydas de Xampany guardava en lo sostre-mort, y al girar la cantonada del carrer de Fernando, precisament al trobarse davant de aquell establiment ahont venen ricas vaixellas de porcelana, exclamavan posant un ull sobre 'ls plats y un altre sobre la Casa de la Pujilla:

— ¡Ay, adéu! Adéu per sempre vida regalada y fructifera anexa al càrrec de regidor!... Casa que sigueres nostra y en la qual tant y tant nos recrearem, ja no tornarem à passar las tèvas portas, porque ab nosaltres se 'n va la flor y nata de la ciencia de fer eleccions sense electors y de pescar actas à mansalva... ¿Qui es capás, ara que nosaltres serém fora, de mantenir las venerandas tradicions electorals, que 'ns han valgut durant tans anys lo plé domini de la vaca municipal? ¡Oh, inmensa desgracia!... Diguém parodian al Dante: *Lasciate ogni speranza voi qui uscite.*

Y en efecte, tot de un plegat sortfan de la casa l' home de las patillas que tot ho consentia, lo tinent d' arcalde del nas gros que al igual que 'ls elefants ab un cop de trompa tot ho destarota-va... y ja avants qu' ells havia emprés totalment lo camí del cementiri aquell gran elector de fama inmortal que tantas hassanyas tenia realisadas en sa llarga vida municipalesca.

Desbandada forsosa qu' equivalia à una verda-dera catàstrofe... à una catàstrofe irreparable.

Pero en lo més ferm del seu desconsol, darrera 'ls vidres de un dels balcons de la Casa de las quatre columnas de pedra apareix la cara ossosa y 'ls ulls brillants de un minyó jove, sonrient des-sota del bigoti, 'l qual mirant als que marxavan, deya:

— Anéuse'n tranquil, vosaltres que fins ara havéu sigut los mèus mestres, que jo haig de acreditar degudament las ensenyansas que de vosaltres he rebut en tant difícil assignatura... Lo deixeble pren desd' ara la borla de doctor... Jo seré 'l vostre heréu y no hieu de tardar à veure com me faig digne de vosaltres.

En efecte. En lo camp de la immoralitat electoral, després de la segada feta per mandato de la Lley Mellado hi ha quedat una llevor.

Y la llevor germinará y fructificará, si una mà enèrgica y patriòtica no l' arranca.

Ja haurá comprés lo lector à qui 'm refereixo.

Per si ho ignorava enteris del extracte de una de las últimas sessions celebradas pèl cabildo municipal, aquella en que va tractarse de la exhibició pública de las llistas; y si aixó no li bastés no té més que acudir als baixos de la Casa gran y fullejar las llistas exposades que són, si no s' hi han fet esmenas—que tot podría ser—las mateixas que serviren per realisar l' última parodia d' eleccions, es à dir, las mateixas exacta-

ment que motivaren en lo passat desembre lo retraiment de tots los partits polítichs, de totes las entitats de alguna representació... en una paraula, de tot lo vehinat de Barcelona.

Allà estan ab sos 8,000 electors escassos, y no tots veritat, en una ciutat com la nostra que pèl cap baix hauria de tenirne 30,000. Es cert que als 22,000 que hi faltan los hi queda 'l dret de reclamar la sèva inclusió. Pera lograrla, se 'ls dóna un plasso de quinze días justos. Y en aquets quinze días no han de fer més que anar à registrar las llistas, enterarse de si hi constan: en cas de que no hi figurin han de presentar una sollicitud acompañantla de un certificat que 'ls acredihi com à vehins de Barcelona y dels documents que justifiquin lo seu dret, talons de la contribució, títuls académichs, etc., etc.

Com se véu, un procediment en extrém senzill y rápit, de tal manera que si 'ls 22,000 electors despossehits se presentessin en demanda del seu dret, la Casa de la Ciutat en aquests quinze días semblaria un manicom.

¡Y cóm riuria 'l Sr. Lluch, president de la Comissió de Gobernació!

Perque, un cop presentada la sollicitud, la Comissió examina 'l cas, y à tots los amichs los admets sense reparo, mentres que als adversaris, baix lo més futil pretext se 'l dóna carpetasso.

Ademés, los traballs de rectificació se verifiquen tras cortina, sense qu' existeixi medi de comprobarlos. Y 's donan cassos com lo següent: Se presentan, per exemple, cent electors mansos que apurant tots los tràmits y donant probas de una gran energia de caràcter, exigeixen la sèva inclusió en las llistas; donchs tingan la seguretat de que una mà hábil hi ficarà com qui no fa res 300 municipals y burots, per contrastar lo dia de las eleccions la influencia de aquells 100 electors nous que tantas ganas han demostrat de acudir à las urnas, desde 'l moment que se han pres la molestia de reclamar la sèva inclusió.

Y aixís los que tenen la paella pèl manech, se menjan sempre la truya.

Tots aquests procediments viciosos, escandalosos, abusius, que desposseheixen à Barcelona del més preciat dels seus drets, del dret d' elegir lliurement als seus administradors, subsisteixen encare, ab tot y haver deixat de formar part del Ajuntament l' estat major dels regidors de ofici.

Y es que à la Casa gran ha quedat lo germene dels antichs abusos, y es que 'ls Casas y 'ls Masvidals, y 'ls Rius y Taulets y alguns altres mancionejadors de eleccions han deixat allá al seu hereuhet; y es que aquest hereuhet no té cap reparo en tirar la capa al toro, si fentlo aixís considera que pot guanyarse per ell tot sol la fama de hábil que à tots los altres distingia.

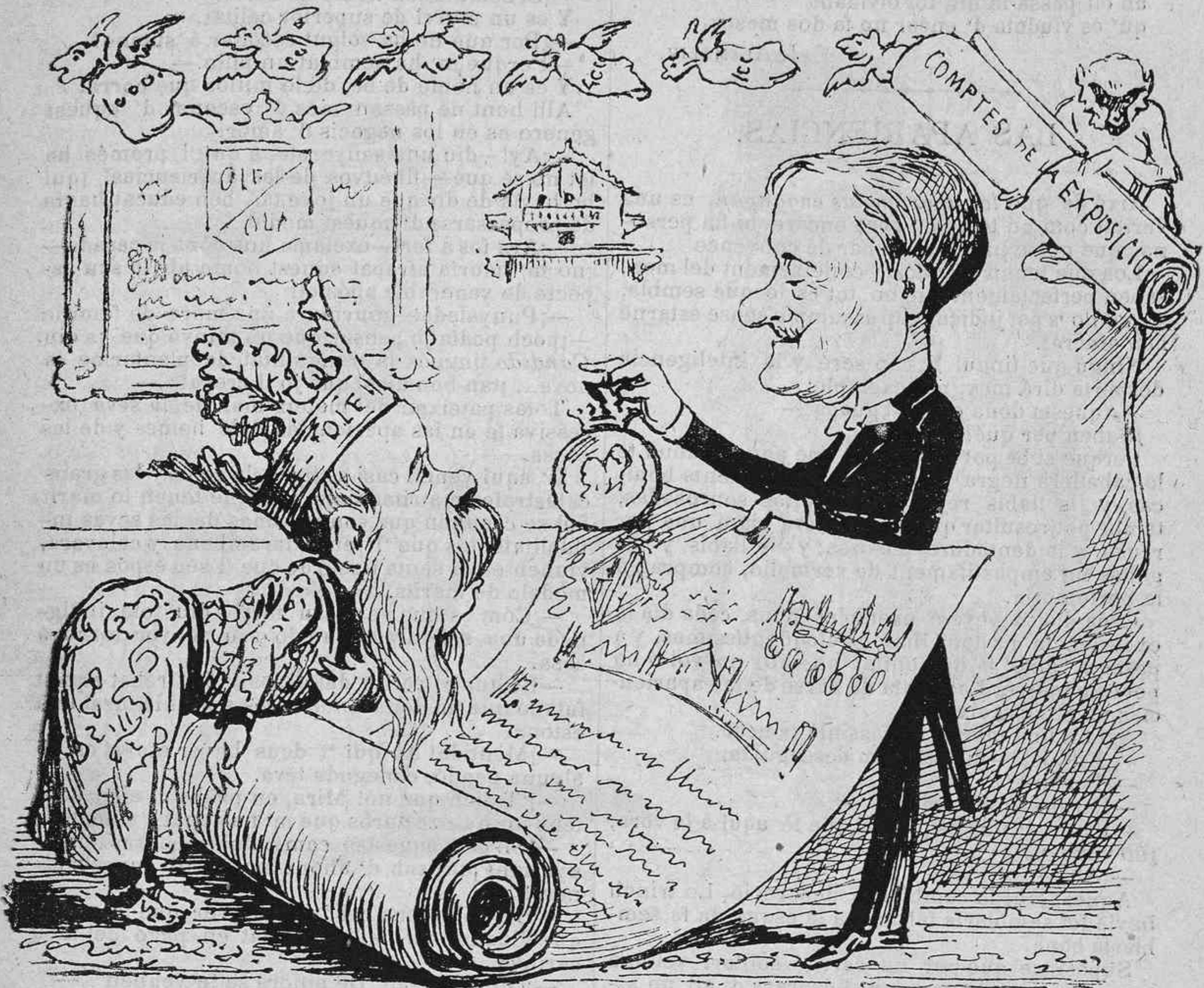
Consti que nosaltres no hém de omitir diligencias ni esforços per aumentarli aqueixa honrosa anomendada.

Per aixó consignarém lo gran paper que representa en las sessions municipals, sempre que algú dels seus companys de corporació l' ataca, culintlo en algun renunci.

Ell no s' apura mai. Respón lo primer que li vé à la punta de la llengua... y ja està dit, qu' en aquest mon la gran qüestió es respondre sempre.

Pero succeheix algunas vegadas que lo qu' ell diu per escapulirse no està del tot ajustat à la veritat, com quan va assegurar que las llistas van imprimirse passantse un exemplar d' elles à cada

ÚLTIMS REGALOS.



—Tingui; pergami y medalla:
li dóna la comissió,
perque sempre se 'n recordi
de la gran Exposició.

periódich, afirmació que l' endemá va desmentir la prempsa en massa...

Aixó, naturalment, no pot calificarse de mentida, ni pot donar lloch á que 's diga que primer es atrapat un tinent de arcalde que un coix... no, senyors... aixó tot lo més es un olvit involuntari, un error de concepte, al cap de vall res... una habilitat com un altre, una senzilla estratagema.

Lo fet es que passí 'l bou per bestia grossa; que las llistas quedin confeccionadas á la mida del seu gust y que no 's perdi la costüm de fer eleccions, tal com s' han fet fins ara, sense cos electoral que hi intervingui, sense més que la voluntat de mitja dotzena de mangonejadors, perque aixís, los que han sortit de la Casa en virtut de la lley Mellado, dintre de quatre anys pugan tornarhi.

Y Barcelona ¡que 's penji!

Sr. Maciá, ja sabía jo que 'ls principals obstacles en l' exercici del seu càrrec de arcalde havia de trobarlos en los seus mateixos companys de corporació.

Pero escolti ¿no té medi d' evitar certs escàndols á tota costa?

Y l' escàndol aqueix de las llistas electorals ¿no li sembla á vosté, Sr. Maciá, que mereix un cop de vara?

P. DEL O.

UNA MÁSCARA.

SONET.

Bufona, gracioseta y bén plantada;
lluhint un capritxós vestit ab llassos;
ensenyan orgullosa cama y brassos,
y anant, naturalment, molt escotada,
de flors y collarets bén adornada;
no fent anar los polvos gens escassos;
al entrar al saló dóna bromassos,
é incontinent se veu acompañada.

Ballant se diverteix y fa brometa;
un socio la convida al restaurant,
y ab bromas y bons mots quedan... entesos.

Lo cor plé d' alegria, bén distreta
ab ell passa la nit, tot olvidant
qu' es viudeta d' encar no fa dos mesos.

J. ALAMALIV.

LAS APARIENCIAS.

Aixó de que *las apariencias enganyan*, es una veritat com un temple; pero encare hi ha persones que no se 'n volen acabar de convence.

Los que tenen práctica y coneixement del mon, saben perfectament que no tot es lo que sembla, y que no 's pot juzgar cap assumptu sense estarne bén enterat.

Ningú que tingui 'l cap seré y la inteligencia desperta dirá may, per exemple:

—Aquesta dona es molt guapa.—

—Sabent per qué?

Perque si bén pot ser veritat que aquella dona té la cabellera negra y abundant, y las dents bonicas, y 'ls llabis rojos y las galtas sonrosadas, també pot resultar que la cabellera sigui una perruca, y la dentadura postissa y 'ls llabis y las galtas un empastifament de vermelló, comprat á la perfumeria.

Cada dia 'n veyém exemp'es nous, cada dia la experientia 'ns dona llissóns eloquentíssimas, y á pesar d' aixó, la humanitat no sab, no vol ó no pot esmenar-se. La mania de fiar-se de las apariencias no desapareix.

Agafin una moneda y fássinla trincar.

—Es falsa! —dirá tothom desseguida.

—Per qué?

—Perque té mal trinch.

—Prové d' una esquerda que té aquí á la vora, ¿ho veuhen?

—Ah! —

Aquest ah! fa cambiar la decoració. Lo trinch havia fet semblarla falsa: ara la esquerda fa semblarla bona.

Supósinse que per un carrer solitari veuhen passar un home corrent y al darrera d' ell un altre. Al mateix temps senten una veu que crida:

—Lladre! jagaféulo! —

—¿Qué pensarán vostés?

—Lo que las apariencias indican? ¿que 'l lladre es lo qui va al davant, y 'l que li segueix al darrera 'l seu perseguidor?

Pues es completament al revés. Lo lladre, á més de sorprende y robar al altre, li ha pegat y 'l ha obligat á fugir. Y tenim que 'l que hauria d' anar al darrera va al davant, fent que las apariencias resultin enganyadoras.

Lo número d' aquestas equivocacions es tremendo. Ha fet més desgracias la tussuneria de volgutse fiar de las apariencias que tots los travias del mon plegats.

Desde l' infelis qu' es enterrat de viu en viu porque 'l metje va suposar que, á jutjar per las apariencias, era mort, hasta 'l que 's fa un tip de bolets venenosos, imaginant que feyan cara de bons, la familia dels xasquejats per lo apparent es tan numerosa com digna de llàstima.

Lo més graciós es que, en mitj de tot aixó, hi ha infinitat de personas que semblan estar dota-das de la facultat d' equivocarse eternament, tenint l' especial gust d' agafar sempre las apariencias per la part contraria.

Més de quatre vegadas ho he tingut de dir á algú:

—¿Per qué 's fia de fulano?

—Si sembla tan home de bén! —

Y es un murri de superior calitat.

—¿Per qué no ha volgut escoltar á sutano?

—Perque m' ha semblat un pillo. —

Y es un home de bén, de lo millor que corra.

Allí hont ne passan més d' escenas d' aquest gènero es en los negocis d' amor.

—Ay! —diu una senyoreta, á qui 'l promés ha fet no sé qué —¡fihéuvos de las apariencias! ¡qui ho havia de dir que un jove tan ben educat havia de propassar-se d' aquest modo!...

—Ara fos á fer! —exclama una dona ja casada —no m' hauria atrapat aquest home ab lo seu aspecte de venerable apóstol!

—¡Punyalada! —murmura una mare de familia —¡poch podia jo pensar que un minyó que 's diu Cándido tingués la tranquilitat de plantarme la noya... ¡tan bon xicot que jo 'l creya!...

Totas pateixen del mateix mal: de la sèva excessiva fe en las apariencias dels homes y de las coses.

D' aquí venen casi sempre 'ls celos y las grans catástrofes matrimonials. Las que tenen lo marit fiel se creuhen que son víctimas de las sèvas infidelitats: las que 'l tenen tarambana y calavera, viuhen en la santa ilusió de que 'l seu espòs es un modelo de marits...

—¿Cóm es que vens tan tart? —diu tota indignada una senyora, quan lo seu senyor torna á casa.

—Es que al sortir del despaig hi trobat aquell fulano que 'm deu trenta duros y m' hi aturat una estona.

—¡Mentida! Ab qui 't deus haver aturat es ab alguna pendó, conevida tèva.

—¡T dich que nó! Mira, en proba d' aixó, aquí tens los quinze duros que m' ha donat á compte...

—¡Sí! ¡ab aquestas camàndulas pensas enganyarme? ¡qui sab d' ahont han sortit aquests diners!...

—Bé, vaja, tens rahó: deurá ser que la pendó que dius tú, me 'ls ha regalat en pago del meu carinyo...

—¡Oh! ¡Qui sab! De pitjors se 'n veuhen ...

Y ja 'm tenen armada la guerra civil, nascuda de las falsas apariencias y de la tendencia de la humanitat á tergiversar-ho tot.

En lo mon no hi ha res que no tingui una causa: tot queda justificat quan se coneixen perfectament los móvils.

Pero quan se vol fallar ó dictaminar sobre un assumptu que no 's coneix prou bén, la gent s' exposa á fer lo que fan los mals cassadors, que apuntan á un conill y tocan á un guarda-boscos.

No molt lluny de casa hi vivia un matrimoni, que á jutjar per las apariencias, no gastava gayre armonía.

Ab molta freqüència —sobre tot al vespre —se sentian crits, corredissas y trompadas dintre 'l pis.

—¡Pobre senyora! —deyan las vehinas —ja li está pegant aquest malas entranyas —

Y al cap d' un quan temps se va averigar que 'l que pagaba no era ell á n' ella, sino ella á n' ell.

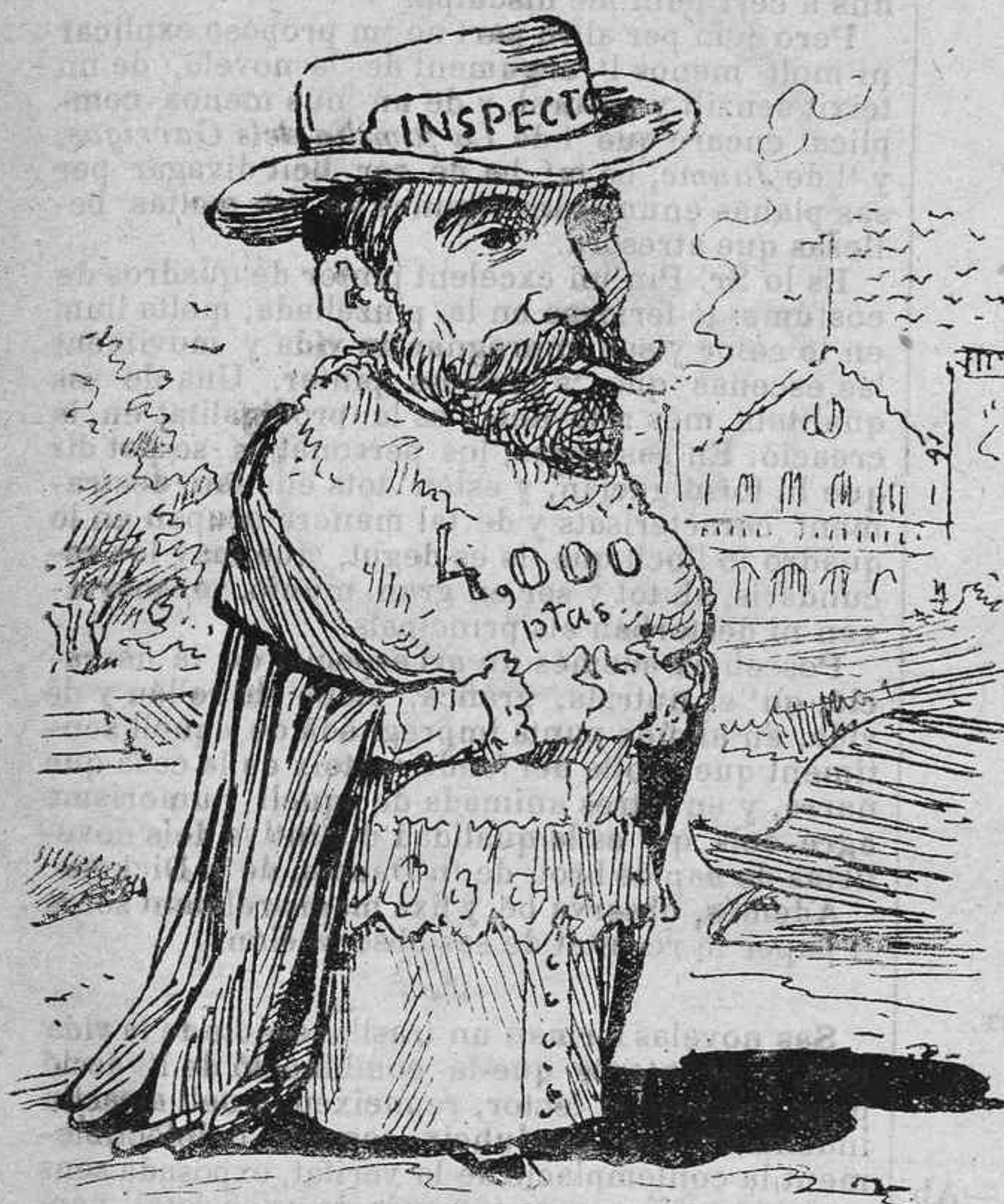
—¡Y fihinse de las apariencias!

Es precis obrar ab molta cautela y no ficarse may en llibres de caballerías sobre la conducta de la gent.

Si nosaltres mateixos apenas sabem perqué fem lo que fem, ¿cóm hem de saber explicarnos lo perqué de lo que fan los altres?

La perspicacia humana té sempre tendència al

DELS PECATS DELS MARQUESOS .. LOS POBLES NE VAN GEPERUTS.



Perque 'l senyor Pirozzini
tingués una *ocupació*,
li van dà una canongia,
ab lo càrrec d' inspectò.



De lo qual ara resulta
que per falta de diner,
descents d' aquests infelissos
avuy están al carrer.

extravío. Generalment preném als sabis per tontos y als tontos per sabis. Hi ha persones que 'ns admirén per la s'va pietat, perque cada dia van á missa, y total hi van únicament per dormir, per seure una estona... ó per altres cosas pitjors.

No fa moltes tardes un fulano 's passejava per la Rambla del Centro ab lo parayguas obert. Estava completament seré, no hi havia ni la més remota senyal de pròxima pluja, y á pesar d' això 'l tipo del parayguas continuava ab lo trasto obert, passejantse amunt y avall pel davant del Liceo.

—¡Pobre senyor! —deya la gent que passava —ideu ser boig! —Y reyan ab cert ayre de llástima.

Jo vaig acostarm'hi, y sense poguerme contenir vaig preguntarli ab molta cortesía:

—¿Ja ho sab que du 'l parayguas extés?

—Prou que ho sé! ¿Que no veu que si no prengués aquesta precaució, tota aquesta colla de pardals que hi ha pels arbres ja m' haurían posat la roba feta una miseria? —

Vaig quedarme com qui veu visións.

Tenia molta rahó. Ell estava perfectament net; en cambi 'ls que s reyan d' ell, qui més, qui menos, tots anavan tacats pels desperdicis dels pardals.

Van convencentse de que las apariencias son lo guia més enganyador que s' ha conegit?

A. MARCH.

LOS DOS SABIS.

Tinch dos sabis á l' escala
y no sé de quin fer cas;
l' un habita 'l soterrani
y viu l' altre en lo terrat,
y cada cop qu' ab ells parlo
de sebas m' omplen lo cap.

Lo de dalt es un astrólech
que 'ls dotze mesos de l' any
los passa mirant las boyras
ab una ullera a la ma;
y 'l de baix se passa ls días
y las nits sens descansar
mirant sempre 'l microscopi
y dissecant animals.

Lo de dalt mesura plujas
y hasta acana 'ls huracáns;
y 'l de baix tot ho destil la
ab uns porróns colitorsats.

Lo de dalt sospesa 'ls astres
y veu la lluna á tres p'ms;
y 'l de baix conta las gotas
que al cos hi tenim de sanch.

L' altre d a que 'm trobava
una mica costipat,

vaig cridarlos en consulta
per coneixer lo meu mal.
—Es l' ayre, va dir l' astrólech.
—Los bronquis, va di 'l de baix.
—Tot depen, aquell replica,
del vent del primer quadrant.
—No senyor, l' altre contesta,
te irritats los capilars.
—¿Qué sabeu, mata-granotas?
—¿Y vos, fura celestial?
—Aneu á trencar retortas!
—Aneu á apamar l' espay!

La sort que vaig separarlos,
que sino 's badan lo cap.
—¡Ca! ¡Si l' home es un pigmeo!
Cridava l' un al terrat.
Y l' altre:—Es un mon, un home,
butzinava escala avall.
Y tots dos rahó tenian,
sols qu' anavan discordats,
barrejant causas y efectes
cad' hú ab la sèva agarrat.

D' allavars no 's poden veurer
ni 's saludan á són pas;
lo de dalt creyentse un zero,
un àtomo del espay;
lo de baix un Déu figures'
tot l' infinit abarcant.

Y aixís van seguint la vida,
passant los días del any;
l' un á dalt, mirant en-l'-ayre,
l' altre sempre ab lo cap baix.

FOLLET.

LLIBRES.

NIOBE, novela catalana de J. PIN Y SOLER.—Ab ansietat la esperavam, ab frenesi l' hem devorada. *Niobe*, essent una novela, apart que deleytará á qualsevol que la llegeixi, té precedents en *La familia dels Garrigas* y *Jaume*, venint á ser en certa manera lo tres acte de un gran drama social y lo que val més encare, un drama essencialment català, castís, de la terra.

En aquesta tercera part conclou la ruina de aquella familia hisendada, que de pares á fills veia vivint sobre la gleba; una de tantas familias catalanas com van desapareixent al impuls transformador de la vida moderna. L' últim rebrot que podia perpetuar la nissaga dels Garrigas, es un trist proletari que mor jove en l' hospital de Tarragona.

No queda més que un arbre sech y revellit, sense branques ni fruyt, la pobra tía Pona, aquella conca que ha vist morir l' un darrera l' altra á tots los seus, y ha contemplat com la ruina engolla 'l patrimoni de sos antepassats. La infelís viu com d' esma, y apareix en l' últim capítul de la novela anant á recullir pedretas en las terras que un dia sigueren de casa sèva, y venentlas per remey á los paysans compassius, que acceptan de bon grat aqueix medi de ferli una almoyna, sense humiliarla.

Aquest darrer capítul que 'ns mostra á la tía Pona trobantse impensadament ab la Guadalupe Salvat, que desde una costa contempla 'l cementiri ahont dorm lo son etern aquell fill seu, á qui no ha arribat á coneixer, forma un quadro patétic, conmovedor, fondo, altament sentit.

Es un desenllás admirable.

* *

Dispensi 'l lector, si truncant lo sistema de donar compte de un llibre, començo pèl darrer capítul, ja que la mateixa circunstancia d' encloure aqueix capítul, la impressió darrerament rebuda, fins á cert punt me disculpa.

Pero com per altra part no 'm proposo explicar ni molt menos l' argument de la novela, de un teixit senzill y natural, y de un nús menos complicat encare que 'l de *La familia dels Garrigas*, y 'l de *Jaume*, bò m' ha de ser lícit divagar per sas planas enumerant algunas de las moltes bellases que atresora.

Es lo Sr. Pin un excellent pintor de quadros de costúms: té fermesa en la pinzellada, molta llum en lo color y sab impregnar de vida y moviment las escenas que 's proposa pintar. Una de sus qualitats més relevantes, es la prodigalitat en la creació. En sas obras, los personatges se pot dir que hi formiguejan, y están tots ells tan destrament caracterisats y de tal manera ocupan en lo quadro lo lloc que 'ls es degut, que may los secundaris, ab tot y ser en gran munió, obsureixen ni destorban als principals.

Posseheix ademés un art especial en la narració, qu' es nutrida, gráfica, plena de relléu y de vida, en alguns punts impregnada de aquell sentiment que brolla del fondo mateix de la cosa que narra, y en altres animada de aquell humorisme agre-dols, qu' es la qualidat distintiva dels novelistes de cap de brot, de 'n Daudet, de 'n Dickens.

Ademés, observa bò, y fixa magistralment sobre 'l paper lo resultat de sas observacions.

* *

Sas novelas forman un trasllat exacte de la vida real, y al interès que la combinació de l' acció puga inspirar al lector, reuneixen aquell atractiu indefinible que produheix sempre indefectiblement la contemplació de la veritat, exposada sens aparent esfors, com á través de un cristall perfectament net y sense taras.

Aixís es tan segura l' emoció que causan escenes com la mort de Mossén Narcís, pobre rector de un poble de la Conca, ab lo qual pert en Ramonet, últim rebrot de la familia dels Garrigas, son únic protector y mestre. Aixís també comou profundament l' escena de la presa de possessió del nou rector que ve á sustituir al difunt y arrecona al orfe y á sa tía, y 'l trist viatje que aquests fan per la carretera desde la Conca á Tarragona.

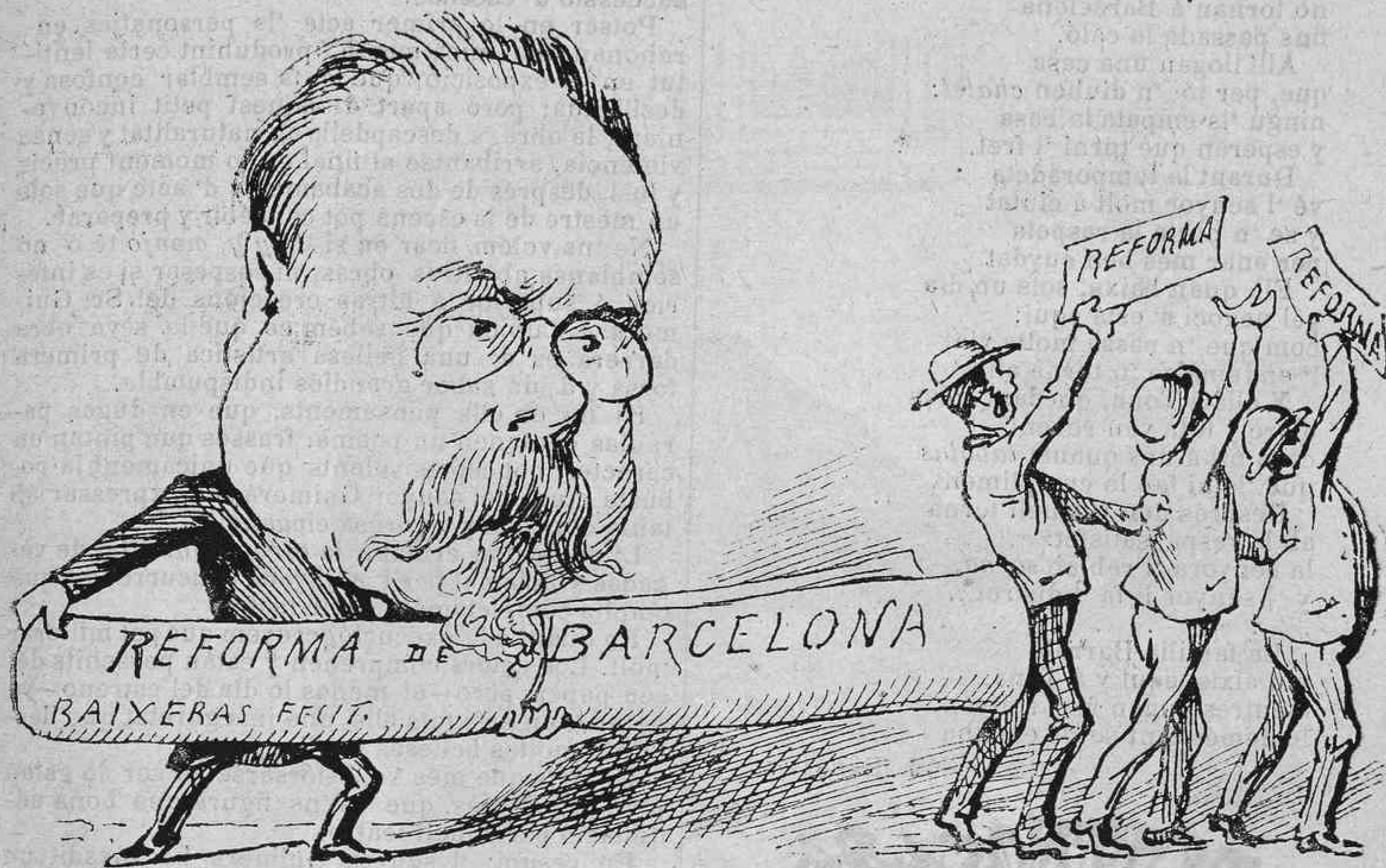
L' aprenentatje de 'n Ramón, l' educació musical que reb ab accompanyament de clatelladas, sas primeras ilusions juvenils, sa amistat ab en Gildo, sas expansions en la botiga de betas y fils, són enamorament ab la Perleta, que junt ab sa cosina 'l Virolet son dos tipos admirables; després sa estancia en un taller de Barcelona y per últim aquell són viatje al extranjer en busca de la sèva mare, forman la vida interessant del pobre proletari, dotat de sentiments nobles, generosos, angelicals, víctima infelís del trängul de la vida.

Tota aquesta historia de una persona, com tantas otras que passan inadvertidament pèl nostre costat, está matisada ab escenes y quadros de una riquesa de color extraordinaria, de una factura irreprotxable.

* *

Perque 'l Sr. Pin—y aqueixa circunstancia no podem omitirla—en cada un de sos llibres que ha anat donant á l' estampa ha anat mostrant major, coneixement del idioma y un més acentuat primor d' istil.

QUI ESPERA 'S DESESPERA.



....«Parece que varios propietarios van á pedir al Ayuntamiento que acelere la reforma de Barcelona.»
(Gacetilla d' un diari local.)

En aquest concepte Jaume supera á *La familia dels Garrigas*, que abunda en trossos massa abocetats, y *Niobe* es superior á *Jaume*, sense merma del vigor y del efecte, ja que está exempt de formes rebuscadas, y apareix escrit com sos antecessors, en lo llenguatje que ara 's parla á Tarragona, refundit en una forma literaria, que no perjudica poch ni molt la seva espontaneitat.

No podém ser més extensos, puig l' espay no 'ns ho permet. Una recomendació al autor: No deixi de donarnos á coneixer nous fruyts de són talent de novelista. Y un' altra recomendació als aficionats á la bona lectura: Adquiereixin las obras del Sr. Pin, en la seguretat de que han de disfrutar llegintlas y contribuir al foment de la novela catalana, que conta ja avuy ab tan notables cultivadors.

L' AVENS.—Hem rebut lo número corresponent al 31 de janer, ab lo qual entra aqueixa interessant revista en l' any segón de la seva publicació. Conté un article autobiogràfic del notable escriptor E. Vilanova, acompañat de són retrato; un article de D. Valentí Almirall titulat: *Experiments sociològichs de laboratori*; una correcta traducció de *La Bassal*, narració de J. H. Rosny; poesías de F. Bartrina y l' poeta escocés Robert Burns; una extensa revista de Bellas Arts y una nutrida secció bibliogràfica y de noticias. Lo folletí comprén un plech dels dibuixos que accompanyan als viatges de Alí Bey, trassats pel mateix célebre explorador catalá.

RATA SABIA.

VERBI-GRACIA.

Miseria y pretensions,
orgull y gana.

La familia Barraló
cada any pren 'ls banys de Tona:
mentres pugan fé l senyó...
lo demés tant se 'ls endona.

Lo senyó es comissionista
d' un article que may pert;
y la senyora es modista
de sombreros pèl cap... vert.

Sa filleta es de un col-legi
'hont está á mitja pensió;
es de aquellas de:—|Ara vegi!...
—|No m' enganyi! —y— |Ay... no... no!—

La raspeta es una noya
que l' senyó la protegeix;
per servir es una joya,
segons l' amo... ¿Li serveix?...

Ningú entén cóm poden viure;
puig l' article d' ell no 's veu:
y 'ls barrets d' ella fan riure...
|No tenen forma, ni preu!

Ells reben cada senmana
visitas particulars,
y fan ball y arman jarana
en reunions familiars.

Perteneixen á la goma
y tot va en gran, á desdí:
al hivern fan molta broma
aquí baix y... vels' aquí.

Al istiu se 'n van á Tona

(com he dit) á *fé 'l senyó;*
no tornan á Barcelona
fins passada la caló.

Allí llogan una casa
que, per tò, 'n diuhen *chalet*;
ningú 'ls empeta la basa
y esperan que torni 'l fret.

Durant la temporadeta
vé 'l senyor molt á ciutat
y se 'n porta la raspets
per anar més ben cuydat.

Ell, quan baixa, sols un dia
pèl negoci s' está aquí;
com que 'n passa molta vía,
l' endemà se 'n torna allí.

Y allá á Tona, quedant solas
mare y filla van rebent
cada nit á uns quants *tabolas*
que 'ls hi fan lo cumpliment.

Després don Corneli torna
ab la raspa, satisfet:
la senyora 'l reb ab *sorna*,
y 'l senyor li fa 'l distret...

La família Barraló
viu aixís, aquí y á Tona;
mentres pugan *fé 'l senyó...*
lo demés tant se 'ls endona.

J. BARBANY.



PRINCIPAL.

A pesar de las inmensas dificultats que entraña, la deliciosa obra de Dumas, *Francillon*, ha sigut un triunfo complert per la companyia que actúa en aquest teatro.

La vivesa del dialech, la malicia de las frasses, la intenció de certs passatges y escenas, tot ha sigut perfectament comprés pels artistas encarregats de la execució, resultant un conjunt armònic y sumament agradable.

Casi es supérfluo fer constar que la Tubau va dir y representar lo seu paper ab un brillo inimitable, identificantse completament ab lo personatje creat per en Dumas y alcansant numerosos y repetits aplausos.

Sembla que la empresa està traba'llant pera posar próximament en escena la comèdia de Enrich Gaspar estrenada fa poch á Madrid, y que té per títol *Las personas decentes*.

LICEO.

Messalina á tot pasto. 'S veu que 'l públich no està encare *enmessalinat* y que tenim ball per días.

Així tots estém contents. La empresa que ompla 'l calaix cada dia, lo públich que té l' espectacle que li agrada... y nosaltres que no hem de fer res nés que dir cada setmana 'l mateix.

ROMEA.

Rey y monjo no desmenteix la paternitat del senyor Guimerá, poeta de nervi y autor dramàtic que sab volar alt.

L' argument, basat en un episodi de l' antigua història de Aragó y Catalunya, 's desenvolupa ab creixent interès, mantenint sempre en suspens l' ànim del espectador, qu' escolta encantat aquell

vigorós llenguatje y admira aquella ben disposada successió d' escenes.

Potser en lo primer acte 'ls personatges enrahonan una mica massa, produint certa lentitud en la exposició, que la fa semblar confosa y deslligada; pero apart d' aquest petit inconveni, la obra 's descapella ab naturalitat y sense violència, arribantse al final en lo moment precis y just, després de dos acabaments d' acte que sols un mestre de la escena pot concebir y preparar.

No 'ns volém ficar en si *Rey y monjo* té ó no sembla amb altres obres, ni sospesar si es inferior ó superior a altres creacions del Sr. Guimerá. L' únic que sabém es que la sèva obra darrera es d' una bellesa artística de primera forsa y d' un sabor grandios indisputable.

Hi ha en ella pensaments, que en dugas paraules contenen un poema; frasses que pintan un caràcter; conceptes valents que únicament la robusta musa del senyor Guimerá sab expressar ab tanta concisió y vigorosa elegància.

L' autor fou cridat á la escena infinitat de vegadas y aclamat per l' apinyada concurrencia que omplia completament tot lo teatro.

En quant á la execució, creyém que pot millorar molt. Los actors comprenen y están posseïts del seu paper, pero —al menos lo dia del estreno— va notarse en casi tots ells una inseguretat que deslluïa moltes belleses del llenguatje.

Un dels que més va esforçar-se va ser lo galan jove Sr. Borrás, que se 'ns figura una bona adquisició per aquell teatro.

En resum: 'l senyor Guimerá ha anyudit un nou lloquer á la sèva corona. *Rey y monjo* es un drama que 's veurá eb gust p'l públich y que 's llegirà ab delicia pels aficionats á la bona literatura.

CATALUNYA.

«Los estrenos—com diria un novelista—se suceden con pasmosa rapidez...»

Si parlessim de tots, l' *ESQUELLA* no podrà casi donar l' abast, ni dedicant al *Catalunya* totes las sèves columnas.

Per xó 'ns limitarem á dir alguna cosa de les novedats més importants ocorregudes durant la setmana.

M. G., La tiple y Café de la libertad.

Escript expressament pera la senyoreta Gonzalez, que va estrenarlo 'l dia del seu benefici, *M. G.* es un juguet capdellat ab soltura y que té sens dupte la principal circunstancia que ha de tenir: aixó es, donar ocasió á que la beneficiada pogués lluirse.

La tiple es un enredo líric, un enredo com una casa que s' embolica Déu sab perqué y 's desembolica d' un modo... que ni Déu sab cóm. També es la senyoreta Gonzalez la que fa 'l gasto, donantnos un mostruari complert de las sèves variades facultats artísticas, còmicas, líricas y coreogràfiques.

Del sainete *Café de la libertad* —que no té cap número de música—sols ne dirém que 'ns sembla molt poch sainete... y massa libertad.

En Palmada hi fa un paper de perdulari, ab bastante bona sombra.

NOVEDATS.

Ha continuat representantse ab èxit creixent lo drama de D. Sebastià Gomila, *Más allá de lo digno*.

Dilluns, benefici del Sr. Capdevila, va estrenar-se una comedietà dels senyors Ayné y Guasch Tombas, *Los que no pagan*, que va ser rebuda ab

LA NOSTRA GENT. (*Dibuix de Mariano Foix.*)

—Vaja, no s' amohin per ixó! ¿qué tè que veure que 'l seu marit haja fugit ab una baylarina?
¿que per ventura al mon no hi quedan homes serios, decents... y bastant ben conservats

agrado. Lo beneficiat va recullir molts aplausos y varios obsequis dels seus admiradors.

TÍVOLI.

Ha tornat al gènero tradicional y propi d' aquest teatro. Obras d' espectacle, bailarinas y música.

La Vuelta al mundo, qu' es de las sarsuelas que mo envelleixen may, ha proporcionat varios plens à la empresa y à n' en Colomer ocasió de lluhirse y fer desconjuntar de riure al públich.

Endavant, y mentres dongui, no retirar l' obra del cartell.

La empresa posará *La Vuelta* y 'l públich pagará la ida.

S' anuncia qu' están en ensaig las obras *Un muerto de buen humor* y *La flor del trigo*.

CALVO Y VICO.

Ha viscut unas quantas festas explotant *La pata de cabra*. Ara retiran *La pata* y preparan la *Flama ó la hija del fuego*. Género d' hivern.

Quan no fassi fret, deurán posar en escena *La hija del mar*.

NOU RETIRO.

La senyoreta Fernández ha conseguit que aquest teatro recobrés la seva perduda animació. Ademés de *La tempestad* y *Doña Juanita*, diumenge passat va representars'hi *Chateaux-Margaux*, obra en la qual la senyoreta aludida arrebatà completament al públich.

Ara s' diu que aquest local canviarà 'l nom, adoptant lo de *Teatro Gayarre*, passant á traballarhi una companyia econòmica d' òpera italiana.

Veurem qué 'n resultarà.

CIRCO EQUESTRE.

—¡Qué! —dirán vostés —¿qué ha tornat l' Alegría? —

No senyor; lo que hi ha es que aquest local ha sigut convertit *altra vegada* en teatro—pues en ell recordem haverhi vist á la célebre Franceschini—del qual se 'n apodera una *troupe* de sarsuela dirigida pèl simpàtic Perez Cabrero.

Demá, si las crónicas no están equivocadas, es lo dia destinat pera la inauguració.

La setmana que vé sabrém dirlos cóm marxa la cosa.

N. N. N.

CANTARELLAS.

Probas de que sou d' iglesia
me las donéu, vos, senyora,
puig lo nas de vostra cara
no es tal nas, qu' es una trona.

Per tú estich magre y tot groch
y un terrible mal pateixo:
tant mateix puch je cantar:
—¡Ay amor, cómo me has puesto!

Igual que la violeta
t' amagas tú de tohom,
y la vritat, no ho extranyo;
si ets més lletja que un buró!

J. ABRIL VIRGILI.

M' has fet mal, hermosa nena,
pero t' ho perdono tot,

menos la gran trepitjada
que vas darm'e al ull de poll.

A ta mare no puch veure
y res m' ha fet, pobra dona;
pero es alló, filla mèva,
ai mirarla, veig la sogra.

Moltas nits quan tú dormías
junt á ta cambra he passat,
y he fugit volant com fletxa,
¡quín modo tens de roncar!

A. JULIÁ PONS.



En una casa del carrer de Fontanella:

—¡Trinch! (Sona 'l timbre.)

Lo criat surt á obrir, y 's troba davant de una lluhidíssima comissió presidida per D. Manuel Girona.

—Ja poden passar! —diu lo criat, y 'ls acompaña á presencia del senyoret.

Lo senyoret es un home madur, porta unas grans patillas, bata cenyida al cos, y un casquet ab una corona de marqués brodada en canyutillo d' or.

Al veure á la flamant comissió, s' alsa de la taula; exten 'los brassos, y aquest vull, aquest no vull, apretada vé, apretada vá, 'ls ompla de magarrufas; pero de magarrufas solemnes.

Després comensa una tanda de discursos conmovedors é hiperbòlichs.

Y una vegada terminals los discursos, se procedeix á descaragolar un inmens pergamí, plé de coloraynas y de daurats.

L' home de la bata y del casquet brodat ab canyutillo, queda com enlluernat, sent com una esgarrifansa recorrerli tot lo cos, y no fa més que dir:

—¡Oh!... ¡Magnífich... Soberbio... Espléndit!... Senyors... estich confós... anonadat... No sé com pagarlos... ¡Etxém! (al arribar aquí estornuda. Havía obert tan la boca, que s' havia constipat.)

Los periódichs descriuen minuciosament aquesta obra d' art ab que la Comissió Central directiva de la Exposició Universal de Barcelona, un any després de tancada aquesta, obsequia al seu digne president, concedintli ademés medalla d' or com si en lloc de persona sigués un objecte dels exposats.

Perque D. Francisco, la veritat es que no va exposar més que la seva vanitat.

En lo pergamí hi ha un sens fi d' escuts: los de totes las nacions que li han donat alguna condecoració, y lo de Barcelona sostingut per dos genis, lo geni de la imprevisió y 'l geni del despilfarro y 'l del marqués d' Olérdola.

Aquest últim está inscrit dintre de una M.
—¿Qué voldrá dir aquesta M?

—Miseria? —Mentecato? —Mort? Encare pot dir una altra paraula que no 's pot escriure per poch aromática.

—¡Qui sab, Mare de Déu!

UN FUTUR DIPUTAT.



Sembla que si en Nas pot ser diputat per Puigcerdá, dirà desseguit que Espanya tota s' ha d' entarugá.

A Alcalá de Henares s' ha celebrat un *meeting* federal, y en ell un tal ciutadá Pallarés ha demanat l' abolició del títuls de noblesa.

La pretensió d' aquest ciutadá, francament, me sembla una mica exagerada.

O sino que ho digan lo Marqués de Olérdola, lo Marqués de Alella, lo Marqués de Cornellá y altres marquesos com per aquí 's passejan.

Tot justament ara que acaban de ferse tenyir la sanch de blau... No, no: impossible.

Apenas mort en Gayarre, los filarmónichs de Madrid acaban de descubrir una nova estrella.

Es joveneta, portuguesa y 's diu Paccini.

Diuhen que cantant la *Sonámbula* ha entusiasmado de tal manera, que alguns no han pogut menos que recordar lo debut de la Patti.

Consigném lo fet á reserva de comprobarlo nosaltres mateixos.

Perque 'ls astrólechs madrilenyos que 's dedican á descubrir estrellas musicals, algunas vega-das tenen entelat lo telescopi.

La prempsa tributa elogis al arcalde nou, perque al revés del ciutadá benemèrit, tant amant de las sorpresas, posa á la disposició dels periódichs que desitjin enterarse'n ab l' antelació deguda,

l' ordre del dia de las sessións que celebra 'l municipi.

Lo qual demostra que 'ls ingeniers son més homes d' *ordre* que 'ls marquesos.

Llegeixo:

«Lo 23 de mars s' obrirá á Versalles un Congrés universal gastronómich que durará 15 días.»

Y sento á un ex-regidor qu' exclama:

—¡Vaya una gracia! Nosaltres l' any 88 vam organizarne un que va durar vuit mesos!

Diu un periódich:

«Tres frares jesuitas han estat de missió á Baza, y gracias á la sèva activitat y zel han conseguit fer tornar al redil de la iglesia, á una tal Dorotea Guirado, una *pollita* de 80 anys, que d' ella s' havia separat.»

¡La conquista de una dona de 80 primaveras!

¡Vaja que 'l pares jesuitas no deixan res pervert!

A Bolonia (Italia) ha ocorregut una defunció, justificantse qu' era de cólera.

¿Que s' hi ha de fer? Un *boloni* menos.

¡No han reparat may la manera que tenen las brigadas municipals de recompondre 'ls emperdrats?

Es molt curiós.

Ab lo parpal aixecan unes quantas llambordas, posan al buyt que deixan quatre grapadets de sorra, tornan á colocar las llambordas que poch avants havian alsat, extenen a! damunt un cabás de sorra, y ja está: aném per un altra.

Al cap de dos días torna á haverhi allí mateix un clot semblant al que havían tractat de corregir, fins que las brigadas hi tornan, y ab tota la mandra en elles característica repeteixen la operació de aixecar llambordas, escampant graps de sorra, y tot lo demés consignat en lo ritual de una operació que te més de joch de noys que de trallserio y formal.

Recomaném al Sr. Maciá y Bonaplàta que quan tingui una hora vagarosa ho vaji á veure. Ell qu' es ingenier, cregui que s' hi divertirà.

Per Carnestoltas de aquest any, si no hi ha contrarietat que ho impideixi, tindrém cabalgata.

Alguns joves de la bona societat pensan imitar la cabalgata dels Buffalo Bill's.

¡Hip Hip! ¡Hurra!

Suposan alguns periódichs que s' están fent grans treballs per promoure una *huelga universal*.

Lo dia fixat per comensarla es lo dia 15 de abril.

Si l' hombrada 's realisa, l' espectacle será molt bonich: ningú traballarà, tothom farà festa.

Y vegin lo que son las cosas: quan ningú traballi 'm sembla á mí que comensaran per tothom los grans *traballs*.

Un vell tot grabat de verola 's presenta á l' administració del *Suplemento*.

—¿Qué se li oferia? —li pregunta l' administrador.

—Venia á veure quánt me 'n donan.

—¿De qué?

—De mí.

—¿Y aixó, que 's figura que aquí comprém personas?

—Ja veurá, ¡com que hi vist un anunci que diu qu' en aquesta administració compran *grabats antichs!*... Jo, aquí hont me veuen, ja fa més de xeixanta anys que vaig tenir la verola.

La Societat Espanyola d' Electricitat s' ha fusionat ab una companyia anglesa, al objecte de desarollar la iluminació elèctrica de Barcelona.

A veure ara que hi haurà inglesos de per mitj si 'ls fanals de la Rambla farán encare tantas pampallugas.

Tot serà qüestió de cap portugués no 'ls donga malas miradas.

CAMÍ DEL RESTAURANT.



—A convidar l' una ó l' altra,
m' hi avinç y estich disposit; pero, fillas... gòtatas dugas?
No puch á la mèva edad.

L' Ateneo Barcelonés, volgunt demostrar a l' eminent poeta D. Frederich Soler la satisfacció que ha experimentat per haver aquest popular autor obtingut ab lo s' u drama *Batalha de reynas* lo premi de l' Academia Espanyola, li ha regalat una medalla, que diumenje li va ser entregada.

¡Ay que m' ha fet riure!

Si senyors, encare m' estich recargolant desde que hi llegit al *Diari*...

¿Pero que no ho han vist?

Se tracta del senyor Nas-vidal y de la recompensa que 'l govern tracta de adjudicarli pels bons serveys que ha pres-tat en l' Ajuntament de Barcelona.

Aixís al menos ho diu lo mateix govern.

•••
¿Creuhen vostés que li donará una creu, una cinta ó bè una banda?

No senyors, tot aixó son pamplinas.

Aquesta vegada D. Cinto pica més alt.

Y 'l goben pica més fort.

La recompensa que tracta de adjudicarli es *nada menos que 'l districte de Puigcerdá*.

•••
Los cerdans s' han quedat com qui veu visións.

—¿Pero qui es aquest Nas vidal? preguntava un vehí de l' heròica vila á un mantegaire de Barcelona.

—¿Qui vols que siga?— responia aquest darrer— Un home de pés

—¿De molt pés?

Sí, de molt pés. Casi m' atreviré á dirte, á ull de bon ganader, que passa de cent.

—¡Magnífich! En aquest cas cumplirém ab lo que mana 'l govern: l' enviarém á la cort.

No s' ha pogut accedir al desitj manifestat per algunes personas entusiastas de utilitzar lo palau de la industria pera estableiri una exposició permanent de productes hispano-americans, per la sencilla raó de que 'l Palau de la Industria amenaça ruina.

Lo Palau de Bellas Arts està esquerdat.

Y en quant als demés edificis que han quedat de la famosa Exposició, no seria jo que m' hi fi-

ESTAT ACTUAL DE LAS OBRAS.



Ab la calma que aixó vá,
l'any 10,000 s' acabará.

qués á dintre á sentirhi un discurs del Sr. Vallés y Ribot.

Al primer crit de «Ciutadáns», me sembla que s' aclofarían.

¿Qué queda de aquell períoda de grandesas y esplendors?

Uns quans edificis plens d' esquerdas.
Y una pila de comptes amagats.
Goteras y trampas.

«Y para esto se hizo
la grrrande Exposición!»

Per últim sembla que durant la temporada de Quaresma, la famosa dama italiana Eleonora Dusa traballarà en lo Teatro de Novedats.

Los amants del art dramàtic estém d' enhorabona.

Al menos si durant l' any hem dejunat de bons actors, durant l' època de Quaresma treurém lo ventre de mal any.

Un pobre deya á un seu company:

— ¡Que 'n fòra de felís si tingués un duro diari cada dia!

— ¿A veure, què farias?

— Me 'l menjaria y de tot lo que arreplego captant me 'n faria un reconet per la vellesa.

UN COMPROMÍS.

Si algun dia á veuret vaig,
me diuhen tots ab bon zel:

— Toqui 'l piano, apa, Manel,
no se 'n dongui cap empaig!

Al moment tú y ta germana
exclamèu, ab fortas rahóns:

— Sí, sí, toca uns rigodóns....
un vals.... una americana.

Prou predico que no 'n sè,
que may piano he estudiat,
y exclaméu tots: — ¡No es vritat!
¡si toca d' alló més bè!

Aixó, donchs, no pot durar,
¿vos heu proposat matarme?
¿aburrirme? ¿fastidiarme?
¡Quin modo de festejar!

O bè creyeu lo que 'us dich,
ó rompo las relacions!
que jo no estich per rahóns,
ni may he sigut musich.

Veyeu, donchs, que voleu fe,
puig corra per la barriada,
que de mí estás disgustada,
¡perque may té toco ré!

A. LLIMONER.

MONEDA DE LA HISTORIA.

Una anécdota qu' en los ratos de bon humor contava 'l gran tràgich anglés Macready:

«Lo paper de rey Ulrich, que figura en la tragedia Werner, de Byron—deja Macready—estava confiat á un galan jove de mérit bastant inferior, lo qual me sorprengué una nit girant lo cap obstinadament, al punt de dirigirli la relació més patética de l' obra.

» De prompte m' adono de que las llàgrimas li rodavan galtas avall.

» May en ma carrera artística havia passat un moment més deliciós! ¡Es á dir, que 'l meu gen, la mèva eloqüència arrancavan llàgrimas fins a's meus companys d' escena?... Halagat per aquell'a senyal evident del èxit, redoblo 'l foch, l' energia, 'l sentiment... lo púb'ich se torna boig aplau-

dintme... lo teatro s' ensorra al estrépit dels aplausos...

»Al acabar l' acte, lo rey Ulrich se 'm acosta tot compungit y 'm diu:

—Mestre, tindrèu de perdonar: se 'm havia ficat una brossa al ull, y no podia posarme de cara al públich.

»¡Quina desilusió!»

La famosa Olimpia de Gonges s' havia fet im popular durant la Revolució francesa, pèl seu ardent realisme.

Un dia un bárbaro va agafar'a p'ls cabells, en mitj del carrer y 's posà á cridar:

—¿Qui vol lo cap de Olimpia? Lo dono per quinze sous

—¡Queda per mí!—respongué Olimpia sonriendo—ne dono trenta!

Lo poeta Beranger se resistia á escriure en un dels àlbums que á cada punt li presentavan; pero era un amich tan íntim seu 'l que li suplicava que hi posés uns versos y l' apremiava tant y tant ab las sèvas instancies, que al últim agafà la plòma y comensà á posarhi 'ls següents versos:

«Hi ha un Déu, y jo á sos pèus mòn front humillo;
»pobre y content, no li demano res...»

Se detingué un moment y afegí á continuació dels versos aquest trosset de prosa:

«Pero sí, ho he pensat millor, y una sola cosa li demano: la supressió dels àlbums.»

ENCUNY.

DÍGALI TONTO!

A cert deixeble de Baco en Quimet va preguntar:

—¿Cóm es, noy, que t' emborratxas sent un home ja tan gran?

Aixó noy, no fa guerrero.

—¿No imaginas perque ho faig?
Aixís ofego las penas.

—¿Y ho conseueixes?

—¡Oh, ca ..!

Las mèvas penas, Quimet,
saben massa de... nadar.

LLUIS SALVADOR.



Tothom sab la gran utilitat que prestan á un artista las màquines fotogràfiques instantànies, tant en boga avuy dia, per sorprendre actituds y cassar detalls, que d' altre manera serian poch menos que impossibles.

Un pintor se dirigeix un dia ab una d' aqueixas maquinetas amagada sota de l' armilla, al gabinet de la seva dona, y trayentse un revòlver de la butxaca, diu ab véu aterradora:

—¡Vaig á matarte!

La pobre dona, al véure's sobtada, retrocedeix dos passos: en sa cara s' hi pinta l' espant més accentuat.

Lo pintor mou lo ressort del aparato y exclama molt tranquil:

—Vaja, ja estém llests. Necessitaba un estudi de cara de dona aterrorisada y l' acabo de fer, valentme de tú, per medi de la fotografía instantánea.

—¿De veras?—pregunta la pobra dona tremulant encare, no ben recobrada del sobresalt.

—Sí, noya, sí... Y en proba d' aixó aquí tens un abràs.

Ella s' abandona als brassos del seu marit exclamant:

—¡Quin susto m' has donat!... Jo 'm creya que ho havías descubert tot...

—¿Qué tinch que descubrir?—crida 'l pintor, entre alarmat y furiós.

—No res...—respón la dona rectificant oportunament—volia veurer la cara que fa un home quan se creu que la sèva dona l' enganya.

S' estava celebrant un sopar de bodas.

Després dels postres se serví café als convidats.

Lo nuvi exclamá:

—A mí no me 'n aboquin, no 'n vull, de cap manera.

—Jo 'm creya que 'l café t' agradava molt;—li digué la nuvia.

Y 'l nuvi ab molta senzillés:

—Es que si 'l prench al vespre, després á la nit no puch dormir.

EFFECTES DE LA EXPERIENCIA.

Antes vora tèu somreya
y de goig mon cor glatxa.
¡De cosas jo si 'n sentia
y tan pocas que te 'n deya!
¡Quántas d' horas venturosa
sentat propet tèu passava!
Quant á parlar no gosava
¡te 'n hauria dit de cosas!

Més ara que he adquirit taulas
fent la comèdia del dia,
per dirte una tonteria
¡si 'n gastaré de paraulas!
Morta la ditxa primera
que va endolcir nostra vida,
si vull dirte una mentida
t' ho diré d' una manera!

FOLLET.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.—Car-me-li-ta.
2. Id. 2.—Fa-ri-go-la.
3. ANAGRAMA.—Ambrós-Sombra-Bromas.
4. ENDAVINALLA.—La gloria.
5. TRENCÀ-CLOSCAS.—Las dos tirantas
6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Murcia.
7. TERS DE SÍLABAS.— ZUR BA NO
BA QUE TA
NO TA RI
8. GEROGLÍFICH.—Per grans, un gran.

LOPEZ-EDITOR. Rambla del Mitj, num. 20, BARCELONA. Llibrería Espanyola.

NOVEDADES

FEDERICO URRECHA

LA ESTÁTUA

CUENTOS DEL LUNES

Ilustraciones de Blanco Coris

Un tomo en 8.^o, Ptas. 3⁵⁰.

LUIS LÉTANG

LA SEÑORA

DE

VILLEMORUn tomo en 8.^o, Ptas. 3.

MARÍA DEL PILAR SINUÉS

DOS MADRES PARA UNA HIJAUn tomo en 8.^o, Ptas. 2⁵⁰.**Últimas obras del popular y festiu escriptor C. GUMÁ**

ILUSTRADAS PER M. MOLINÉ

III 3.^a edició!!!II 2.^a edició!!**LA PRIMERA NIT**

(Impressions d' un nuvi)

CAPRITXO CÓMIC-CONJUGAL

EN VERS

Preu 2 ralets.

**LO DIA QUE 'M VAIG CASAR**

(Impressions d' una núvia)

CAPRITXO MATRIMONIAL

EN VERS

Preu 2 ralets.

PAUL DE KOCK

MAGDALENAUn tomo en 8.^o, Ptas. 1.

ENRIQUE CORRALES Y SANCHEZ

AMOR Y AMORIOUn tomo en 8.^o, Ptas. 3.

FREDERICH SOLER (SERAFÍ PITARRA)

Cuentos de la vora del foch *

Ilustrats per M. MOLINÉ

2 tomos en 8.^o, Ptas. 2 cada tomo.

CONSTANTINO GIL

DERECHO CÓMICO CONYUGAL

LIBRO INDISPENSABLE, ANTES DE LA BODA, EN LA BODA Y SOBRE TODO DESPUES DE LA BODA

SEXTA EDICIÓN

CORREGIDA Y AUMENTADA CON LAS LEYES DE TORO

Un tomo en 8.^o, Ptas. 3.**GUÍA CONSULTIVA INDICADOR GENERAL DE BARCELONA****PARA 1890**

Ptas. 8, encuadernado en cartoné — Ptas. 10, en tela.

NOTA. — Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l'¹ import en libransas del Giro Mútuo, & bé en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá á volta de correu franca de port. No responém de extravios, no remetent ademés 3 rals pèl certificat. Als corresponals de la casa se 'ls otorgan rebaixas.



XARADAS.

I.

La Rosa, qu' es de *Total* (1),
y es per cert molt *dos-primera*,
estimava à n' en Pasqual,
qu' era un jove poch formal
y ademés molt calavera

A una casa que ostentava
una *quart-dos* à la porta,
tot sovint se deturava,
y à ella que tant l' estimava,
la deixava això mitj morta

—No ho fassis, sempre li deya.
—No 'n fassis cas, contestava.

—No hi tinguis tanta taleya.
Y gens de cas ell ne feya.
y als pochs moments s' hi ficava.

Reb un dia ella una carta
que deya això: «Jo sé dos
invertida-inversa-quarta.
y si 'm deixas estimarte,
seré l' home més ditxós.»
Y sabent que aquest tenia
una *prima-quarta* afable,
li va escriure l' mateix dia
una carta favorable
que deya així: «Poch sabia
que tú m' estimessis tant:
y si 'm portas tant d' amor,
per mí pots tirá endavant
que jo t' estich estimant
y es per tú mòn tendre cor.»

Y va anar ja l' endemà
à demanà à la pubilla.
y després de poch parlá
sos pares van acordá
donarli la sèva filla

Al saber això en Pasqual
ab lo cor sobreixint d' ira,
per *tres-invers* molt formal,
va dir:—Vaja, vull matá'l
alguna nit quant retira.

Y trayentse desseguida
una *quarta-inversa-dos*,
vella y molt *quart-repetida*,
va exclamar ja nerviós:
—Li vaig à treure la vida.

Disparant, l' va ferí
de la *primera-segona*,
y quan ferit se sentí
va caure estirat allí
sens que ho vejés cap persona.

Pró de prompte s' posà dret
y recobrant son valor,
al veures devant aquet,
se va treure un ganivet
y li clavá al mitj del cor.

NOY CABO.

II.

Ma *primera* es una lletra,
la *segona* també ho es,
y una *tot l'* ha ben guanyada
lo xiquet gran de l' Agnés.

GARRINATI Y C.ª

ANAGRAMA.

Estich boig: enamorat
de una pura y casta *tot*,
y si no la puch lograr,
la *total* perdré dins poch.

MAGINET PETIT.

ACENTÍGRAFO.

Ja estava en *tot* en Bernat
y 'l *total* que l' assistía,
li va dí ab gran alegria
que l' havian perdonat.

S. UST.

(1) Provincia de Corunya.

TRENCA-CLOSCAS.

ROSA CALL.

Formar ab aquestas lletres lo títol de una comèdia
castellana.

C. DE LA GUARDIOLA.
TERS DE SÍLABAS.

Primera ratlla vertical y horisontal: nom de dona —
Segona: nom d' home.—Tercera: Un sabi bíblich.

E. COSTA ARGELES.

CONVERSA.

—¿No has vist Joan, qué m' ha dut la Rosa de Mataró?
—No. ¿Roba?
—Calla, home ¿no 'n tinch prou encare de roba?
—¿Donchs, qué?
—¡Cóm! ¿Y no ho endevinas haventhò dit tots dos?

UN XAVALET.

GEROGLÍFICH

Málaga Jerez

BACO

Júpiter Saturno

I

V

VV

VVV

fan

C

SORANA.

MÁSCARA INCANSABLE.



Fa catorze anys que va al ball,
buscant una bona sort:
embarcarse, ja s' embarca,
però mai arriba à port.

BARCELONA:
Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.